

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada\Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3, rue Queen
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 4A2

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3 rue, Queen
PO Box 1268/CP 1268
Charlottetown
Prince Ed
C1A 4A2

Title - Sujet Disposal Cell, Tignish, PEI	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-151448/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.034760.002	Date 2014-12-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-010-3499	
File No. - N° de dossier PWC-4-37109 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-09	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacDonald, Anne (PWC) D.	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc010
Telephone No. - N° de téléphone (902) 626-4949 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

ED001-151448/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.034760.002

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWC-4-37109

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwc010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Addendum # 4
December 4, 2014

Attached are the specification pages as mentioned in Addendum # 3

- .3 Contractor to obtain approval from landowner for disposal of material and provide Departmental representative with copies of all correspondence relating to disposal of material prior to any material being deposited at the proposed disposal site.
- .4 The disposal site must meet the following criteria:
 - .1 Water that decants from the disposed dredge spoil shall not enter any waterways.
 - .2 Site should allow for diffuse dispersion or diversion onto a field or woodland but not into drainage ditches that would carry water to a waterway.
 - .3 The on-land disposal site shall be located no closer than:
 - .1 30 meters from a common road or public highway.
 - .2 45 meters from a residential or commercial building, unless a lesser distance is approved by the landowner.
 - .3 90 meters from any domestic water supply.
 - .4 8 meters from any adjacent property boundary.
 - .5 30 meters from any surface watercourse, including wetlands.
- .5 Water that decants from the disposed excavated material shall not enter any waterways.
- .6 Site should allow for diffuse dispersion or diversion onto a field or woodland but not into drainage ditches that would carry water to a waterway.
- .7 Excavated material must be deposited no closer than:
 - .1 30 meters from a common road or public highway.
 - .2 45 meters from a residential or commercial building, unless a lesser distance is approved by the landowner.
 - .3 90 meters from any domestic water supply.
 - .4 8 meters from any adjacent property boundary.
 - .5 30 meters from any surface watercourse, including wetlands.
- .8 Eliminate free board spillage when excavating, loading and hauling dredged material.
- .9 Do not overload trucks when hauling wet material. Secure contents against spillage. Clean ground spills to extent as directed by authority having jurisdiction.

- .10 Items such as rubber tires, bottles, cans and other debris or litter must be removed from the disposal site following regrading. Failure to remove such debris may constitute a littering offence under the Solid Waste Resource Management Regulations.
 - .11 Control runoff of water containing suspended materials or other harmful substances in accordance with requirements of all federal, provincial and municipal authorities having jurisdiction.
5. Hazardous Materials
- .1 Handle and store hazardous materials on site in accordance with WHMIS procedures and requirements.
 - .2 Store all hazardous liquids in location and manner to prevent their spillage into the environment.
 - .3 Maintain written inventory of all hazardous materials kept on site. List product name, quantity and storage date.
 - .4 Keep MSDS data sheets on site for all items.
6. Petroleum, Oil And Lubricants
- .1 Comply with Federal and Provincial laws, regulations, codes and guidelines for the storage of fuel and petroleum products on site.
 - .2 Do not place fuel storage tanks and store fuel or other petroleum products within a 30 meter buffer zone of watercourses and wetlands. Do not fuel or lubricate equipment within this 30 meter buffer zone. Obtain approval from Departmental Representative of acceptable location on site for fuel storage and equipment service.
 - .3 Do not dump petroleum products or any other deleterious substances on ground or in the water.
 - .4 Be diligent and take all necessary precautions to avoid spills and contaminate the soil and water (both surface and subsurface) when handling petroleum products on site and during fueling and servicing of vehicles and equipment.
-